

19 Дня.	Утро.	26 дюй 11,1 лин.	+ 0,6	103.	сильный.	Пасмурно, снѣгъ.
	По полудни.	27 — 0,4 —	+ 0,6	СЗ.	—	Пасмурно.
	Вечерь.	27 — 0,9 —	— 2,0	—	—	Пас., мѣлкій снѣгъ попарх.
20 Дня.	Утро.	27 дюй. 5,0 лин.	— 5,0	СЗ.	слабый.	Тонкія облака.
	По полудни.	27 — 4,9 —	— 0,7	—	—	Облака.
	Вечерь.	27 — 6,1 —	— 4,7	—	—	Пасм., пошомъ разъяснил ось.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

I Аренда.

1. Виленская Дворянская Опека, по резолюціи своей предположила, состоящіе въ веденіи оной за казенныя взысканія дома въ Городѣ Вильнѣ лежащіе, съ 23-го наступающаго Апрѣля мѣа сего 1838 года отдать въ трехъ лѣтнее арендное содержаніе, а именно: половину дома Депутата Франца Ревковскаго дома: Викентія Новицкаго, Елисаветы Масловской, Герасимовича и Надворнаго Совѣтника Эльскаго; назначивъ сроки къ первому торгу 23 а на переторжку 28 число текущаго Марта мѣа. Почему желающіе взять въ аренду означенные дома, благоволятъ прибыть на означенные сроки съ достаточными залогоми въ присутствіи Виленскаго Уѣзднаго Суда въ 3 часа по полудни.

Членъ Опеки Засѣдатель Виленскаго Уѣзднаго Суда Костровицкій.

Письмоводитель К. Бродовскій. (343)

2. Въ Виленской Казенной Палатѣ, съ торговъ 11-го и 14-го будущаго Апрѣля, отдается въ однодичную аренду по 12 Апрѣля 1839 года, находящееся въ Упитскомъ уѣздѣ помонастырское имѣніе Пупишки, въ которомъ дворовъ крестьянскихъ 14 душъ мужеска пола по 8-й ревизіи 61, дохода изчислено 545 руб. 50 коп. серебромъ. Желающимъ взять это имѣніе, будутъ предъявлены кондиціи, на которыхъ оно отдается въ аренду.

Совѣтникъ И. Крыловъ.

Контролеръ А. Воронковъ. (330)

II Продажа.

2. Виленскій Приказъ объявляетъ, что просроченный въ ономъ каменный двухэтажный домъ умершаго Виленскаго обывателя Ивана Готлиба Зейдлера въ Г. Вильнѣ на Рудницкой улицѣ подъ N. 290 продаваться будетъ въ семь Приказѣ съ публичныхъ торговъ въ четыре мѣа со дня причепанія о семь объявленіи въ вѣдомостяхъ обихъ столицъ и Литовскомъ Вѣстникѣ, въ срокахъ, о коихъ будетъ особо объявлено. Февраля 23 дня 1838 года.

Засѣдатель Черницкій.

Секретарь Егоровъ. (315)

2. Виленскій Приказъ объявляетъ: что просроченная Троцкаго уѣзда половина имѣнія Уцѣха помещицы Екатерины Кутузовой съ записанными по 8-ой ревизіи крестьянами въ деревнѣ Жагеляхъ 4, Виціонахъ 46 и Уцѣха 1, со всеми къ нимъ принадлежностями продаваться будетъ въ четыре мѣа со дня позднѣйшаго причепанія въ вѣдомостяхъ публикѣ въ срокахъ, о коихъ будутъ особа объявлены. Февраля 17 дня 1838 года.

Засѣдатель Черницкій.

Секретарь Егоровъ.
Столопомощникъ Садунскій. (316)

III Вызовъ.

2. Отъ Минскаго Уѣзднаго Суда объявляется: что послѣ смерти бывшаго Минской Палаты Гражданскаго Суда Секретаря Титулярнаго Совѣтника Афанасія Федорова сына Реута осталось имѣніе а именно наличнаго капитала 14,700 руб. ассигн., 123 рубл. сер., билетовъ сохранный казны суммою на 52,000 р. ассигнаціями и 2,500 рублей серебромъ съ нарощенными процентами, обязательство помещицы Терессы Володковичовой на 600 рублей серебромъ, росписокъ на 1,400 рублей ассигнаціями и 30 рублей серебромъ и движимости описано и оцѣнено на 2794 руб. 50 коп. ассигнаціями; о таковомъ наследствѣ производится дѣло, дабы наследники и претенсоры въ срокъ тома 10 статью 764 опредѣленный, явились въ сей Судъ съ доказательствами, симъ объявляется. Генваря 24 дня 1838 года.

Подлинное подписали: Судья Колонтай. Засѣдатель Мельхіоръ Наборовскій. Засѣдатель Добровольскій. Секретарь А. Евдокимовъ.

Вѣрно: Совѣтникъ Якубовскій. (323)

IV Объявленіе.

2. Правленіе Государственной Коммиссіи пога-

OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I Aренда.

Wileńska Dworząńska Oпека, po rezolucyi swojej, zamierzyszy zostajace w jej zawiadowstwie za skarbowe uzyskania domy w m. Wilnie polozone, od 23 nastepujacego mca Kwietnia niniejszego 1838 roku, oddadz w trzyletnia arendowna dzierzawe, a mianowicie: polowe domu Deputata Franciszka Rewkowskiego, domy: Wincentego Nowickiego, Elzbiety Maslowskiej, Herasimowicza i Radzcy Dworu Jelskiego, i przeznaczyszy terminy dla pierwszego targu 23, a na przetarg 28 dzien biezacego mca Marca; wzywа ninieyszym zyczacych wziac w arende rzeczone domy, przybydz na wyrazone terminy, z dostatecznymi ewikcyami do Wilenskiego Ptgo Sadu o 3-ciej godzinie po poludniu.

Сзлonek Oпеки Assesor Wilenskiego Pttego Sadu Kostrowicki.

Pismowodzca K. Brodowski. (343)

W Wilenskiej Izbie Skarbowey z targow 11 i 14 przyszlego Kwietnia, oddaje sie w jednorocznа arende do 12 Kwietnia 1839 roku, znajdujacy sie w U pitskim powiecie poklas torny majatek: Papiszki, w ktorым dymow wloscianских 14, dusz plci męskiej wedle 8 rewizyi 61, dochodu wyliczono 543 r. 50 kop. srebrem; zyczacym wziac takowy majatek, beda okazane kondycye, na ktorых on sie oddaje w arende.

Sowietnik J. Krylow.

Kontroler A. Woronkow. (330)

II Przedaż.

Wileńska Izba Powszechnego Opatrzienia ogłasza, iż w niey, za uchybieniem terminu, dwupiatrowy dom murowany zmarłego Wileńskiego obywatela Jana Goltjeba Seidlera, w mieście Wilnie, na Rudnickiej ulicy pod N. 290, będzie się przedawał w tej Izbie z publicznych targow, za cztery miesiące, od dnia wydrukowania o tém ogłoszenia, w gazetach obu Stolic i Kuryerze Litewskim, na terminach, o których będzie osobno ogłoszono. Lutego 23 dnia 1838 roku.

Assesor Czernicki.

Sekretarz Jegorow. (315)

Wileńska Izba Powszechnego Opatrzienia ogłasza, iż w niey, za uchybieniem terminu, półowa majątku Uciecha obywatelki Katarzyny Kutuzowey w Trockim powiecie, z zapisanemi w 8 mey rewizyi wloscianami, we wsi Zagielach 4, Wicionach 46 i Uciecha 1, ze wszystkimi do nich naleznościami, będzie się przedawała za cztery miesiące od dnia pozniejszego wydrukowania w gazetach ogłoszeń, na terminach, o których będzie osobno ogłoszono. Lutego 17 dnia 1838 roku.

Assesor Czernicki.

Sekretarz Jegorow.
Pomocnik Stołu Sadunski. (316)

III Wezwanie.

Od Mińskiego Powiatowego Sąd u ogłasza się, iż po śmierci byłego Mińskiej Izby Cywilnego Sąd u Sekretarza Radzcy Honorowego Atanaszego Reutta pozostał majątek, a mianowicie gotowego kapitału 14 700 rubli assygnacyami, 123 ruble srebrem, билетow Kassy Zachowawczey ośm na summę 52,000 rubli assygnacyami i 2,500 rubli srebrem z narostem procentami, oblig obywatelki Teressy Wołodkowiczowey na 600 rubli srebr., kwit na 1,400 rubli assygnacyami i 30 rubli srebr. i ruchomości opisano i oceniono na 2,794 rub. 50 kop. assygnacyami; o jakowey sukcesy odbywa się sprawa, iżby sukcesorowie i претенсорowie na termin w tomie 10 artykule 764 oznaczony przybyli do tego Sąd u z dowodami, ninieyszym zobowiazuje się. Stycznia 24 dnia 1838 roku. Autentyk podpisali: Sędzia Koffatay, Assesor Melchior Naborowski, Assesor Dobrowolski, Sekretarz A. Ewdokimow.

Zgodno: Sowietnik Jakubowski. (323)

IV Ogłoszenia.

Rząd Kommissyi umorzenia długow Państwa,

шенія долговъ, получивъ свидѣніе что выданное изъ Коммиссіи для окончанія нерѣшенныхъ дѣлъ Военнаго вѣдомства 10-го Іюля 1812 года за N. 1466, Витебскому Купеческому сыну Симхѣ Литмановичу Кисину свидѣтельство на сумму 1,041 руб. 57 коп. асс., во время бывшаго въ Полоцкѣ 15-го Іюня 1837 года пожара, какъ объявилъ Полоцкѣй мѣщанинъ Мовша Израелевичъ Кисинъ, у котораго оно было въ залогѣ, пропало при выносе вещей изъ дома, въ числѣ прочихъ бумагъ, объявляетъ о семъ съ тѣмъ что буде означенное свидѣтельство у кого окажется, тотъ представилъ бы въ Коммиссію въ годовой срокъ, со дня послѣдняго припечатанія сего объявленія въ Газетахъ; въ противномъ случаѣ, по минованіи сего срока, оно почитаться будетъ ничтожнымъ. Марта 7 дня 1838 года.

Управляющій Б. Обресковъ.
Старшій Директоръ Г. Яценковъ.
Правитель Канцеляріи А. Германъ. (324)

V Бродяги.

3. Отъ Бессарабскаго Областнаго Правленія симъ объявляется: что въ Бессарабской Области взяты за неимѣніе письменныхъ видовъ бродяги: Павелъ Гудканъ, Иванъ Храмовъ, Андрей Тимофеевъ Демяненко, Иванъ Бодня и Иванъ Васильевъ, которые примѣтъ слѣдующихъ: 1-й Гудканъ: росту 2 аршина, 6 верш., волосы на головѣ и бровяхъ черные, усахъ темно-русые, бороду брееть, лицомъ блѣдъ, чистъ, глаза карые, носъ и ротъ умѣренные, лѣтъ 40. 2-й Храмовъ: росту 2 аршина, 7½ вершк., волосы на головѣ и усахъ свѣтло а бровяхъ и бородѣ темно-русые, лицомъ чистъ, рябоватъ, глаза сѣрые, носъ и ротъ умѣренные, лѣтъ 35. 3-й Демяненко: росту 2 арш. 5 верш., волосы на головѣ и бровяхъ, усахъ и бородѣ свѣтло-русые, носъ и ротъ умѣренные, лицомъ чистъ, лѣтъ 18. 4-й Бодня: росту 2 арш. 7½ вершк., волосы на головѣ и бровяхъ свѣтло-русые, глаза сѣрые, лицомъ продолговатъ, носъ ротъ умѣренные, лѣтъ 20 и 5-й Васильевъ: росту 2 арш. 5 верш., волосы на головѣ свѣтло а бровяхъ темно-русые, лицомъ блѣдъ, чистъ, на правой сторонѣ лица имѣеть мало примѣтныя черные пятнушка, глаза сѣрые, носъ короткой, толстоватъ, ротъ умѣренный, лѣтъ 22. Февраля 17 дня 1838 года.

Совѣтникъ Шиломаевскій.
Секретарь Шведовъ. (265)

3. Старорусская Военная Градская Полиція симъ объявляетъ: не окажется ликому принадлежащимъ, взятый 12-го числа сего мѣсяца въ Г. Старой Руссѣ, безъ письменнаго вида не извѣстный глухой человекъ, не объясняющій своего имени и происхожденія, примѣтами оны: не болѣе 20 лѣтъ, росту 2 арш. 3 верш., лицомъ блѣдъ, чистъ, волосомъ свѣтло-русъ, глаза каріе, носъ сплющенъ, ротъ посредственной, говорящій гугняво; одѣтъ въ старомъ крестьянскомъ кафтанѣ, поношеномъ нагольномъ полушубкѣ, суконныхъ ветхихъ штанахъ и лаптяхъ. 21 Февраля 1838 года. (264)

OGŁOSZENIE.

2 Wołyńska Guberniska Likwidacyyna Kommissya dla likwidowania długow przywiązanych do skonfiskowanych majątków powstańców ogłasza:

Ze tak odkryte, jako i nieodkryte majątki następujących osob, za samowolne wydalenie się w czasie byłego w 1831 roku rokoszu, przyznanych wygnańcami Rosyi, zostały skonfiskowane na skarb, mianowicie Gubernii Wołyńskiej w Powiatach: *Luckim*: wieś Kidry 1-go Szlacheica Xawerego syna Cypryana Godebskiego. *Zastawskim*: wieś Dobre Łozy. 2-go szlacheica Macieja Chrzanoskiego. 3-go obywatela Ignacego Kofyszki, za oycem którego Tomaszem liczą się dobra w Starokonstantynowskim Powiecie część wsi Sewruk. 4-go obywatela Ludwika Steckiego (pokazanego w 1-m ogłoszeniu tej Kommissyi 4 styczniu 1833 roku pod N. 62) dobra w powiatach: Rowieńskim, Ostrogskim i Włodzimirskim leżące w liczbie 4,557 dusz. *Nowogrodwołyńskim*: wieś Lubomirka. 5-go obywatela Stefana Porczyńskiego. Nakoniec w powiatach: *Włodzimirskim*, *Kowelskim* i *Dubińskim*. 6-ey Katarzyny Stanisławy z Rohozińskich Ryłskiej (pomieszczoney w 7 ogłoszeniu tej Kommissyi 7 kwietnia 1836 roku pod N. 103) majątek przypadły z testamentu obywatelki Moniki z Rohozińskich Urbanowskiej.

powziąwszy wiadomość, że wydane z Kommissyi dla ukończenia nie rozszdzonych spraw wiedzy wojskowej 10 Lipca 1812 roku za N. 1466, Witepskiemu kupcowi Simchowi Litmanowiczowi Kisinowi świadectwo na sumę 1,041 rub. 57 kop. ass., w czasie byłego w Połocku 15 czerwca 1837 roku pożaru, jak objawił Połocki mieszczanin, Mowsza Izraelowicz Kisin, u którego takowe było w ewikcyi, zginęło przy wynoszeniu rzeczy z domu, w liczbie innych papierow; ogłasza ninieyszém, iż jeśli wyrażone świadectwo u kogo okaże się, zechce przystać do Kommissyi w rocznym terminie, od dnia ostatniego wydrukowania ninieyszego ogłoszenia w gazetach; w przeciwném zdaniu, po upłynieniu tego terminu, uważane będzie za zniszczone. Marca 7 dnia 1838 roku.

Zarządzający B. Obreskow.
Starszy Dyrektor Jacenkow.
Rządca Kancellaryi A. Herman. (324)

V Włóczęgi.

Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu ninieyszém ogłasza się: iż w Bessarabskim Obwodzie wzięci za nieokazanie ua piśmie świadectw włóczęgi: Paweł Huckan, Iwan Chramow, Andrey Tymofiejew Demianenko, Iwan Bodnia i Iwan Wasiljew, przymiotow następujących: 1-szy Huckan: wzrostu 2 arsz. 5 wiers., włosy na głowie i brwiach czarne, wąsach ciemno-ruse, brodę goli, twarzy białey, czystey, oczu karych, nosa i gęby miernych, wieku lat 40. 2-gi Chramow: wzrostu 2 arsz. 7½ wiersz., włosy na głowie i wąsach światło a brwiach i brodzie ciemno-ruse, twarz czysta, ospowata, oczy szare, nos i gęba mierne, wieku lat 35. 3-ci Demianenko: wzrostu 2 arsz. 5 wiersz., włosy na głowie i brwiach, wąsach i brodzie światło-ruse, nos i gęba mierne, twarz czysta, wieku lat 18. 4-ty Bodnia: wzrostu 2 arsz. 7½ wiersz., włosy na głowie i brwiach światło-ruse, oczy szare, twarz podługowata, nos i gęba mierne, wieku lat 20 i 5-ty Wasiljew: wzrostu 2 arszy. 5 wierszk., włosy na głowie światło, a brwiach ciemno-ruse, twarz biała, czysta, na prawey stronie twarzy ma niewyraźne czarne znaki, oczy szare, nos krótki, nieco gruby, gęba mierna, wieku lat 22. Lutego 17 dnia 1838 roku.

Sowietnik Szyłomajewski.
Sekretarz Szwedow. (365)

Staroruska Wojskowo-Mieska Policya ninieyszém ogłasza, czy nie okaże się do kogokolwiek przynależącym, wzięty dnia 12 tego mca w M. Starey Russie bez pokazania na piśmie świadectwa niewiadomy głuchy człowiek, niepowiadający swojego imienia i pochodzenia, przymiotów następujących: wieku niewięcey nad lat 20, wzrostu 2 arsz. 3 wiersz., twarz biała, czysta, włosy światło-ruse, oczy kare, nos spłaszczony, gęba średnia, mówiący zająkliwe, odziany w starym włóściańskim kaftanie, wynoszonym półkożuszku, starych sukiennych spodniach i łapciach. 21-go Lutego 1838 roku. (264)

A zatem Likwidacyyna Kommissya wzywa: a) wierzycieli wspomnionych osób i wszystkich, którzy roszczą pretensye do ich majątków; b) dłużników, których termin wypłaty już nastąpił; c) wszystkich posiadaczy ruchomego majątku i kapitałów przynależnych do wzmiankowanych osób, również dokumentow, biletow lub obligacyy kredytowych ustanowien, wydawanych na imie tychże. d) Osoby prywatne, kościoły, klasztory, naukowe, dobroczynne i wszelkie inne zaprowadzenia, a także Powszechne Opieki. e) Gubernialne Rządy, Izby Skarbowe i wszelkie jurisdikcyje i zwierzchności i nakoniec f) Władze Sądowe do spełnienia obowiązkow wskazywanych w 1, 2, 3, 4, 5 i 6, punkcie § 13 prawideł 28 Czerwca 1832 roku MONARCHA utwierdzonych, pod odpowiedzialnością w § 15 tychże prawideł zastrzeżoną. Sekretarz Opocki. (325)

VII Sąd Exdywizorski.

2 Ignacy Choćko b. Podkomor. Zawileyski, Jan Czyż i Karol Downarowicz bb. Assesor. Sądown Wilens., Teofil Taraszkiewicz Assesor. Sądu Szawel., Michał Rouba i Józef Duraszewicz Assesorowie Sądow Witkomier.

WW. Stanisławowi, Antoniemu i Ludwikowi braciom, Barbarze siostrze, Laudańskim sukcesorom zesłego Antoniego Laudańskiego Radczy Dworu i

Kawalera, oraz Ferdynandowi i Zofii z Toplickich Dąmbrowskim b. Sęstwu Gran. Witkomier. i dalszym kredytorom i wszelkiego tytułu pretensorom, do funduszu po zesłym Antonim Laudańskim stosunki mającym, także Wincentemu Daukszy Sekretarzowi Sądu Graniczn. Apellac. Wileń., jako Prokuratorowi massy tegoż funduszu, oznajmujemy tym obwieszczeniem, iż przeznaczony Sąd Taxatorsko-Exdywizorski dekretem remissyynym Izby Cywilney Wileń. dnia 26 marca 1837 ogłoszonym, na fundusze Antoniego Laudańskiego Radzcy Dworu i Kawalera: d. 27 apryla 1837 r. w komplecie z trzech nas urzędników w górze pomienionych zjechawszy do majątku Werusowa w Peie Wileń. położonego, tamże Sądy swoje fundował; po czém, wszelkie działania pierwszo zjazdowemu Sądowi właściwe załatwił; i na powtórny zjazd do oczewistego sądenia dzień 20 8-bra 1837 r. przernaczył; że zaś w tym terminie dla ważnych okoliczności, Sądy exdywizorskie usta-

lić się nie mogły, przeto, my urzędnicy w górze pomienieni, dekretem Izby Cywilney Wileń. do składanania Kompletu w tymże Sądzie Exdywizorskim przeznaczeni, doprowadzając takowe dzieło konkursowe do skutku, że na dniu 11 apryla tego r. 1838, złożywszy komplet prawny w majątku Werusowie, rozpoczętą sprawę do kontynuacyi i do oczewistego rozbiornu przywołamy, i sądzić onę będziemy; tym listem obwieszczamy, i aby JWW. Laudańscy, Dąmbrowscy i dalsi kredytorowie i pretensorowie, także i prokurator massy ze wszelką gotowością do tey sprawy przystąpili, ostrzegamy. Pisan roku 1838 marca 14 dnia. (335)

R. 1838 marca 15 dnia, że takowe obwieszczenie w Sądzie Powiatowym Wileńskim jawione, tenże Sąd zaświadcza.

Assesor Kostrowicki.

Zawiadujący aktami Guber. Sekretarz Ignacy Naborowski.

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

I. Объявленіе.

3 Желаящій принять управленіе Староствомъ Вержбовскимъ въ Виленскомъ уездѣ въ 9-ти верстахъ отъ города по Полоцкому тракту положеніе имѣющему; благоводить явиться къ владѣтельницѣ Староства на Конскомъ торгу въ домъ Бучинскаго.

Въ этомъ же самомъ Староствѣ отдается въ бти лѣтнее и болѣе арендное содержаніе застѣнокъ Закарчемный на самыхъ выгодныхъ условіяхъ. (288)

II Nowości Literackie.

1) Nakładem i drukiem G. Sennewalda w Warszawie wyszło dziełko pod tytułem:

Nowy KOMENIUSZ, czyli *Pierwiastki konwersacyi polskiej, francuzkiej i niemieckiej, obejmujące: 1) zupełny zbiór wyrazow i wyrażen naukowych w stosunkach towarzyskich. 2) Wzory potoczney konwersacyi. 3) Grammatyczne początki, trzech wymienionych językow. Ułożył i wydał W. ZIELINSKI. 8-vo Warszawa 1838 rub. 1 kop. 15.*

Przeznaczeniem dziełka tego jest, zastąpić znany już Publicznosci *Mały Komeniusz*, tudzież zbiory wokabu i rozmów po rozmaitych Grammatykach rozrzucone, niemniey podadź w ręce poczynających uczyć się dzieci jak najłatwiejszym sposobem, na pytania i odpowiedzi ułożone pierwsze zasady budowy trzech językow.

W doborze wokabu i rozmow, wydawcy szczególną zwracali uwagę, tak na dobry gust zacnego towarzystwa, na ducha właściwego każdemu językowi, jako też jak najsurowszą przyzwoitość, unikając wspomnienia przedmiotow, o których nienależy do dzieci mówić, błąd, któremu niektóre znane nam tego rodzaju książki, popadły. Z resztą światłe zdanie Nauczycieli najlepiej osądzi, o ile usiłowania wydawcow, potrzebie tey części instrukcyi krajowej odpowiedziały.

CZTERY NOWE ŚRODKI DZWIGNIENIA KRAJOWEGO ROLNICTWA, czyli *umiejętny wykład otrzymania tak fabrycznym, jak domowym sposobem krochmalu, ulepu krochmalowego, octów, tudzież wybijania i oczyszczania olejow wszelkiego rodzaju podług najnowszych i najlepszych pism zagranicznych: z rycinami. 8-vo Warszawa 1838 r. 1 kop. 80.*

Długoletnie doświadczenie obywateli Ziemi skich, równie jak badania teoretycznych agronomow, zdaje się, że dostatecznie przekonały Powszechność, iż w kraju naszym pomysłny stan rolnictwa nie wprzód zostanie osiągnięty, aż właściciele Ziemiscy obok prac właściwie rolnych, przedsięwzją rozmaite spekulacye techniczne. Dla tego dobre dzieła, mogące kierować w tey mierze usiłowaniami obywateli, wielce są dla nas pożądane. Wydawca ma honor polecić Szanowney Publicznosci to dzieło, jako jedno z najszyteczniejszych w tym rodzaju. Przy tey okoliczności, ma zaszczyt polecić również rozmyślaniom przedsiębiorcow dzieło:

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

I Ogłoszenie.

Życzący przyjąć zarządzanie Starostwem Wierzbowskim w powiecie Wileńskim o 9 wiorst od miasta na trakcie Połockim położonym; raczy się udać do possessorki onego mieszkającej na Końskim targu w domu Buczyńskiego.

W témże samém starostwie jest do wydzierżawienia zaścianek tak zwany Zakarczemny na lat 6 i więcey pod korzystnymi warunkami. (288)

O WYRABIANIU CUKRU z BURAKOW przez JÓZEFA BELŻĘ *Professora Chemii i Technologii w Instytucie Gospodarstwa Wiejskiego w Marymoncie*, z ośmiu tablicami rycin. 8-vo Warszawa 1837 rub. 3.

2) Nakładem lub drukiem *Józefa Zawadzkiego* w Wilnie wyszły następujące dzieła.

M. T. Cycerona rozprawa o stylu pod tytułem: *O r a t o r* z przyłączeniem *Mowy za prawem Maniliusza*, z łacińskiego na polski język przez *Klemensa Żukowskiego* przełożona. 8-vo 1838 rub. 1.

Grammatyka Rossyyska przez *Mikołaja Grecza* napisana, tłumaczona z Rossyyskiego 8 1838 k. 65.

Книга для чшенія на Французкомъ языкѣ *Ф. Гедике*, съ крашкимъ словаремъ французско-россійско-польскимъ. (Wyписы francuzkie przez *F. Gedike*, z dodatkiem Słownika francuzko-rossyysko-polskiego). 8-vo 1838 . . . kop. 45.

Kolenda dla dzieci przez *X. Antoniego Moszyńskiego S. P.* z ryciną. 8-vo 1838 . . . kop. 60.

Nowa metoda uczenia Chronologii, wynaleziona przez *A. Jaźwińskiego*. Z francuzkiego. 8-vo 1837 z tablicami rub. 1 kop. 20.

Piosnki Wieśniacze z nad Niemna we dwóch częściach. 8-vo 1838 kop. 50.

Rusalka wydana przez *Alexandra Grozę*. Część pierwsza in 18-mo 1838 na papierze welinowym rub. 1 kop. 20.

Wizerunki i Roztrząsania Naukowe. *Poczet Nowy* 24 tomiki in 8-vo 1836—1838 . . . rub. 12.

3) Pod prassą u tegoż.

Rys Dziejow wiekow średnich przez *Fryderyka Rihs*, przełożył z niemieckiego *Jan Leon Sieńkiewicz* 2 tomy 8-vo.

Zbiór wzorowych Kazañ, oryginalnie w języku polskim pisanych, *pięrcwszy i drugi Oddział*.

Oddział pięrcwszy tomow 4 in 8-vo zawiera: *Wykład Świętych Ewangelii Niedzielnych i Święt Uroczystych, przez cały rok, z Pisma Świętego i Doktorów Kościoła Powszechnego, z wielką pracą zebrany i ku nauce wiernych chrześciańskich ludzi, z pilnością napisany przez X. MARCINA BIAŁOBRZEŃSKIEGO Biskupa Kamienieckiego i Opata Mogilskiego z popiersiem.*

Oddział drugi tomow 4 in 8-vo zawiera: *Na Niedzielę całego roku, Kazania przez X. ANDRZEJA FILIPECKIEGO Kanonika Lwowskiego, niegdys przez jedynaście lat w teyże Kate.*

drze Kaznodzieję. Wydane podług czterech części roku, na cztery tomy podzielone.

Na te dwa oddziały wzorowych Kazań ogłoszona jest Prenumerata przez Prospekt, który się bezpłatnie rozdaje w *Księgarni Józefa Zawadzkiego w Wilnie.* Na każdy oddział rub. srebrem 4 kop. 80. (32 złot.), Prenumerujący na oba oddziały razem płaci tylko r. sr. 9 (60 złot.) (255)

POMYSŁY DO FILOZOFII DZIEJÓW RODZAJU LUDZKIEGO

przez
H E R D E R A.

Przekładał Józef Bychowicz Kapitan.

Ze wszystkich prac naukowych genialnego Herdera ogłoszonych drukiem w tomach 45: *Pomysły do Filozofii dziejów rodzaju ludzkiego* są głównym dziełem, w którym się wszystkie ducha jego zbiegają promienie. „W latach pierwszey prawie mey młodości,” jak sam mówi, kiedy się niwy nauk stawiły przede mną w ozdoby krasie poranku, a która znika tak często pod słońcem życia naszego południowem, nie raz mi myśl przychodziła: ponieważ wszystko na świecie ma swoją Filozofią i umiejętność, czy i dzieje ludzkie, sprawa tak walna dla nas, w całym ogromie nie mogłyby się też na Filozofię zdobyć? Wszystko mi to przypominało, metafizyka i moralność, fizyka i dzieje natury, nakoniec religija najmocniej.” A tak Herder wysledzał już od owego czasu Filozofię dziejów ludzkości, i rzeczywistość we wszystkiem, co wówczas pisał, okazuje się ten kierunek, z kąd wszystkie jego znamienite wyniknęły przymioty. Wynaleśdź punkt, gdzie się wszystko zbiega w jedność, gdzie z jedności wszystko pochodzi, było jego żarliwem usiłowaniem, i to nie przez szperanie metafizyczne, lecz za pomocą uważnego postrzegania. Tymto sposobem przechodził on długą drogę doświadczeń i podobności (*analogii*) w naturze dla poznania dziejów ludzkich; badał religię, filozofię, ustawodawstwo, sztukę lekarską, Poezję i sztukę. Z punktu jego postrzegania zjawia się zdumiałemu oku świat i ludzkie życie, przeszłość i przyszłość; wszelki nieład ustaje, i w sercu wspaniała zradza się spokojność. Uzbrowiony znajomością, jaką może mieć człowiek, przyrodzenia ludzkiego, prowadzi nas dziejopis pod wszystkie strefy, przez wszystkie czasy dla uważania z nami rzetelnego, jak się one pod temi lub owemi rozwijają warunkami, oraz jakie w każdym razie następstwa z tego lub owego rozwijania się pochodzić muszą. Odkrywa przytém w ludzkości wielką ustawę, cel i punkt ostateczny tego ludzkiego przyrodzenia i wszelkich jego usiłowań. Ta ludzkość była Herdera bóstwem; do niey wszystko ścigał, dla niey z niezmordowaną działał pracowitością. Byłto człowiek mocney woli, wytrwały w postanowieniach, mężny w pokonywaniu przeszkod, usiłował zawsze zmierzać do celów wysokich i działać potężnie, tak iż całe jego jestestwo możnaby oznaczyć jednym wyrazem, acz nieco przez złe rozumienie znieważonym. Był on rzetelnie miłośnikiem prawdziwey ludzkości, i jako taki przemawia do nas w wiekuistym pomniku swego ducha, w swych pomysłach, pięknie, tkliwie i wspaniale. Więc to dzieło, uważane w całości, jest dziełem klasycznym; nie łatwo je rzeka zapomnienia uniesie, owszem jaśniejszych myśli w pokoleniach następnych wzbudzać nie przestanie.

Takiego to dzieła przekładem P. Józef Bychowicz pomnożył bogactwa literatury polskiej, nader ubogiej dotąd, mianowicie: co do pism filozoficznych. Zważywszy, jak mowa nasza mało jest nawykła jeszcze do wydawania głębszych myśli tudzież oderwanych pojęć filozoficznych, dziwić się prawdziwie potrzeba jak tłumacz potrafił zostać w niey swobodnym panem i z tą snadnością wystawić pomysły Herdera, iż się zdają być oryginalnie po polsku napisane.

Przyjemność, jakiejśmy doznali w czytaniu wyszłego dotąd pierwszego tomu pracy P. Bychowca, niecierpliwe wzbudza oczekiwanie rychłego ukazania się na widok publiczny, zapowiedzianych w prospekcie dwóch tomów następnych, o których wyści, miło nam będzie, w swoim czasie, czytelników naszych uwiadomić.

Jeszcze nam wypada dodać na zaletę wydania Herdera, że wychodzi na papierze pięknym, i ciekawkami nowemi i kształtnemi w Drukarui P. T. Glücksberga.

B. S. (278)

IV Ostrzeżenie.

3. Benjamin i Złotka Szepszelowiczowie Kowieńscy, niżej podpisani, od WW. Antoniego i Wiktoryi z Gutowskich Teofilskich, oraz od Józefa i Ewy z Gutowskich Zmudeckich aktorstwem, a od Johanny z Puhalskich Godlewskiej wdowy, w asystencyi opiekunów, prawem zastawnem nabyli dóm w m. Wilnie pod N. 830 przy ulicy S-to Jerskiej położony z placem i ze wszelkiemi do onego przynależnościami, i dnia 7-go Julii 1837 roku przyznane zostały w Izbie Wileńskiej Cywilnego Sądu, od pierwszych prawo wieczyste, a od P. Godlewskiej zastawne prawo. Chcąc tedy ubezpieczyć siebie względnie nabycia tego domu, przez niniejsze zawiadomienie interessowanych ostrzegamy: że w ewikcyi u nabywców znajduje się jeszcze od lat 3-ich rubli sreb. 500; mający więc pretensye, raczą nabywcom objawić w przeciągu zakreślonym ustawami. 1838 roku mca Marca 8 d. Benjamin Szepszelowicz Kowieński.

Złotka Benjaminowa. (292)

V Przedaż.

3. Folwark Rybiszki zwany, w okolicach miasta Wilna położony, dwie wsie Gudełki i Giederańce, zwane ogólnie Woytowstwem Gudełkowskiem, o mil cztery od Wilna położone, i Dworek murowany w m. Wilnie na Łukiszkach leżący, do dziedzictwa W. Anny z Tyszkiewiczów Hrabini Dunin Wąsowiczowej przynależne, są do wybycia prawem wieczystem; życzący nabydź, powziąć mogą potrzebną informacją u niżej podpisanego mieszkającego w Wilnie w domu W. Wagnera przy ulicy Wielkiej. 1838 Marca 8 d.

Jan Januszkiewicz Adwokat przy Sądzie Izby Cywilney Wileńskiej. (291)

VI. Wezwanie.

3 Ignacy Sobolewski z żoną i dalszém rodzeństwem siostrami podają do wiadomości publiczney, że JW. Bernardowi Czechowiczowi b. Podkomorzemu Ptu Zawileyskiego schedę całą ziemną wyprzedaliśmy, z zabudowaniem, włościanami, lasem, folwark Puciaciszki przez dekret oczewisty Sądu Taxatorsko-Exdywizorskiego w roku 1835 maja 8 dnia, z majątku Komay JW. Sulistrowskich nam wydzieloną, dla tego postanowiliśmy wezwać potrónną awizacją wszystkich bez wyłączenia kredytorów ś. p. Józefa Sobolewskiego Komornika Ptu Zawileyskiego, oycy naszego i naszych własnych kredytorów, którzy jakiegokolwiek rodzaju pretensye mają, aby na dzień 22 Marca roku bieżącego 1838-go sami osobiście, lub przez swych prawnych plenipotentów przybyli do Widz w Powiecie Nowo-Alexandryjskim położonego miasta, dla przyjęcia przy aktach Powiatowych gotowych pieniędzy, od Ignacego lub żony jego Anieli z Dowmantów Sobolewskich, którzy wspólnie z nabywcą lub od niego przysłanej osoby, długi kredytorom na tabelli przy wydaniu prawa wieczystego i przyznanego podane, wypłatę uczynią, zastrzegając kredytorów, że kaźden na dzień 22 Marca nie przybywający, traci na stopniu prawnym i obracać do folwarku Puciaciszek ewikcyą uzyskania swey pretensyi nie będzie mógł. Roku 1838 Marca 3 dnia. (290)

Ignacy Sobolewski b. Regent Granicz. Brasławski.